Szerződés a Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság közötti kapcsolatok alapjáról
Berlin, 1972. december 21.

A Magas Szerződő Felek
a béke megőrzéséért viselt felelősségük tudatában,
ATTÓL A TÖREKVÉSTŐL VEZÉRELVE, hogy hozzájárulnak az európai enyhüléshez és biztonsághoz,
ABBAN A TUDATBAN, hogy valamennyi európai állam határainak sérthetetlensége és jelenlegi határaik közti területi integritásuk és szuverenitásuk tiszteletben tartása a béke alapvető feltétele,
FELISMERVE, hogy a ként német államnak tartózkodnia kell az erőszakkal való fenyegetőzéstől vagy az erőszak alkalmazásától,
A TÖRTÉNELMI ADOTTSÁGOKBÓL KIINDULVA, és a Német Demokratikus Köztársaság, valamint a Német Szövetségi Köztársaság alapvető kérdésekben, így a nemzeti kérdésben vallott eltérő felfogását tiszteletben tartva,
ATTÓL AZ ÓHAJTÓL VEZETTETVE, hogy a két német államban élő emberek javára megteremtsék a Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság közötti együttműködés előfeltételeit,
MEÁLLAPODTAK a következőkben:

1. cikk. A Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság az egyenjogúság alapján normális, jószomszédi kapcsolatokat hoz létre egymással.

2. cikk. A Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság az Egyesült Nemzetek Szervezetének alapokmányában lefektetett célokat és elveket magáénak vallja, különös tekintettel valamennyi állam szuverén egyenlőségére, a függetlenség, önállóság és területi integritás, az önrendelkezési jog tiszteletben tartására, az emberi jogok és a megkülönböztetéstől mentes politika folytatására.

3. cikk. Az Egyesült Nemzetek Szervezete alapokmányának megfelelően a Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság vitás kérdéseiket kizárólag békés úton rendezik és tartózkodnak az erőszakkal való fenyegetőzéstől, illetve az erőszak alkalmazásától.
Megerősítik a közöttük fennálló határok sérthetetlenségét most és a jövőben és kötelezik magukat a területi integritásuk korlátlan tiszteletben tartására.

4. cikk. A Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság abból indul ki, hogy a két állam egyike sem képviselheti nemzetközi téren a másikat, illetve nem tárgyalhatnak annak nevében.

5. cikk. A Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság előmozdítják az európai államok közti békés kapcsolatokat és hozzájárulnak az európai biztonsághoz és együttműködéshez.
Támogatják az európai haderők és fegyverzetek csökkentésére irányuló fáradozásokat úgy, hogy azok nem járhatnak hátrányos következményekkel a az érdekeltek biztonságára nézve.
A Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság egy hatékony nemzetközi ellenőrzéssel megvalósuló általános és teljes leszerelés érdekében támogatja a nemzetközi biztonságot szolgáló, a fegyverkezés korlátozását és a leszerelést szolgáló erőfeszítéseket, különösen a nukleáris és más tömegpusztító fegyverek vonatkozásában.

6. cikk. A Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság abból az alapelvből indul ki, hogy mindkét ország felségjoga saját területére korlátozódik. Mindkét állam tiszteletben tartja a másik függetlenségét és önállóságát bel- és külügyekben egyaránt.

7. cikk. A Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság kinyilvánítja ama készségét, hogy kapcsolataik normalizálása folyamán rendez bizonyos gyakorlati és emberiességi kérdéseket. Megállapodásokat köt annak érdekében, hogy a jelen Szerződés alapján a gazdasági, tudományos és technikai élet, a forgalom, a jogszolgáltatás, a posta és távközlés, az egészségügy, a kultúra, a sport, a környezetvédelem területén és más területeken kölcsönösen előnyös együttműködés alakuljon ki. A részleteket a csatolt Jegyzőkönyv tárgyalja.

8. cikk. A Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság állandó képviseleteket cserél. Azok a mindenkori kormányok székhelyén működnek. A képviseletek létesítésével kapcsolatos gyakorlati kérdéseket pótlólag rendezik.

9. cikk. A Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság egyetért abban, hogy a jelen Szerződés az általuk korábban megkötött vagy az őket érintő két- és többoldalú szerződéseket és megállapodásokat nem érinti.

10. cikk. A jelen Szerződést meg kell erősíteni és a megfelelő okmányok kicserélésének napját követő napon lép életbe.
Ennek hiteléül a Magas Szerződő Felek meghatalmazottai aláírták a jelen Szerződést.

Kelt Berlinben, 1972. december 21-én.

Dr. Michael Kohl a Német Demokratikus Köztársaság részéről
Egon Bahr a Német Szövetségi Köztársaság részéről